

TEDDY TAKES REQUESTS

THIS PRECISION SET IS NOT A TOY!

Please read this entire instruction booklet

I. Operation

1. Insert 4xAA batteries into the battery compartment as shown in FIG.I.
2. Place the front, right piano leg (See FIG.II) into the rectangular hole of the hat rack. Then insert the pin to lock the rack.
3. Switch to "NORMAL MODE" and switch on the unit by turning the volume control (See FIG.III). "DEMO MODE" is for in-store display.
4. Item is presence activated. Approach the front to activate the presence activation sensor (See FIG.IV) and Teddy will move and ask you for a song selection.
5. Place a hat on Teddy's head after the head has turned and is facing the front of the piano (See FIG.IV). The unit will start to play. The unit will go in "sleep mode" if you do not put a hat on Teddy's head within 3 seconds. In case this happens, approach the front of the unit to re-activate.
   IT IS NOT RECOMMENDED TO SWITCH HATS DURING A SONG.
6. After the song is over, you will have the opportunity to place a new hat on Teddy's head. If you do not place a new hat on Teddy's head, the unit will play up to 5 or more additional songs randomly depending on the hat.
7. After the random songs finish playing, place a new hat on teddy's head to hear more music, otherwise the unit will go into "Sleep Mode". If this happens, approach the front of the unit to re-activate.
8. To hear more music, place a new hat on Teddy's head.
9. Turn the volume control to adjust the volume of the music.
   NOTE: WHEN THE VOLUME CONTROL IS AT ITS MINIMUM SETTING, NO MUSIC CAN BE HEARD.

II. Trouble shooting

Your **TEDDY TAKES REQUESTS** has been designed to give many seasons of trouble-free operation. In the event that a problem does occur, please refer to the following chart for suggested solutions.

Problem	**Likely Cause**	**Solution**
No music, or motion.	No power	Make sure there are batteries in the unit and they are correctly installed.
Music is playing but Teddy does not turn.	Power is interrupted	Turn the power off and then back on.
Music too loud or too soft, or no music.	Volume control incorrectly adjusted	Adjust volume control.
No Music.	Unit is in sleep mode	Place new hat on Teddy's head. If there's a hat already on Teddy's head, approach the front of the unit to re-activate.

FOR MORE INFORMATION ABOUT THIS PRODUCT, PLEASE CALL 1-800- 4MR-XMAS, OR VISIT OUR WEBSITE! http://www.mrchristmas.com

This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

THIS IS NOT A TOY!

THIS PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS WHICH COULD CAUSE CHOKING IF SWALLOWED.
WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD. DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT REMOVE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE, BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON - ZINC), OR RECHARGEABLE (NICKEL - CADMIUM) BATTERIES.

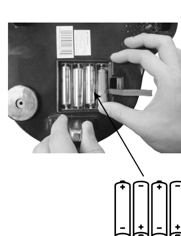


FIG.I/ABB.I

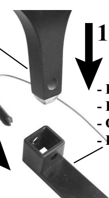


FIG.II/ABB.II



FIG.III/ABB.III



FIG.IV/ABB.IV

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions-All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. Retain Instructions-The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings-All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions-All operating and use instructions should be followed.
5. Water and Moisture-the appliance should not be used near water-for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, etc.
6. Heat-The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
7. Power Sources-The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.

8. Object and Liquid Entry - Care should taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
9. Damage requiring Service-The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
   A. The power-supply cord or the plug has been damaged; or
   B. Objects have fallen, or liquid has been spilled into the appliance; or
   C. The appliance has been exposed to rain; or
   D. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
10. Servicing - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

THE FOLLOWING IS APPLICABLE TO USA ONLY

90- DAY LIMITED WARRANTY

Gold Label Incorporated warrants to the original consumer/purchaser of **TEDDY TAKES REQUESTS** that it will be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from date-of-purchase. Any liability of Gold Label under this warranty shall be limited to the repair or replacement of defective parts without charge if the item is returned with shipping charges prepaid together with proof of date-of purchase, name and mailing address of the original consumers purchasers. This warranty does not cover defects caused by damages in transit, abuse, accident, negligence or repairs made by others. This warranty gives the consumer purchaser specific legal rights. This consumer/purchaser may also have other rights, which vary, from state to state.
GOLD LABEL IS A REGISTERED TRADE MARK OF MR. CHRISTMAS, INC

OURSON PIANISTE
CECI N’EST PAS UN JOUET !
Merci de lire attentivement ces instructions

I – UTILISATION

1- Insérer 4 piles LR06 dans le compartiment à piles comme illustré dans Fig. I
2- Placer le pied gauche du piano (voir Fig. II) dans l’encoche rectangulaire du porte- chapeau. Puis insérer l’embout pour bloquer.
3- Appuyer sur le bouton « MODE NORMAL » puis allumer l’unité en tournant le volume (Voir Fig. III). Le « MODE DEMO » est pour une démonstration.
4- L’unité est activée par la présence. S’approcher pour activer le détecteur de mouvement (voir Fig. IV) et l’ourson va bouger et demander la sélection d’une chanson.
5- Placer le chapeau sur la tête de l’ourson après avoir tourner la tête face au piano (voir Fig. IV). L’unité commence à jouer. L’unité se met en « mode veille » si le chapeau n’est pas placé dans les 3 secondes. Dans ce cas, se placer devant l’unité pour la réactiver.
IL N’EST PAS RECOMMANDE DE CHANGER DE CHAPEAU DURANT UNE CHANSON
6- Une fois la musique finie, vous pourrez placer un nouveau chapeau sur la tête de l’ourson. Si vous ne changez pas le chapeau, l’unité jouera les 5 ou plus mélodies supplémentaires de façon aléatoire selon le chapeau.
7- Pour entendre plus de chansons, placer un nouveau chapeau sur la tête de l’ourson
8- Tourner le volume pour ajuster le son de la musique
NOTE : LORSQUE LE VOLUME EST AU MINIMUM, AUCUNE MUSIQUE NE PEUT ETRE ENTENDUE

II- DEPANNAGE

Votre **OURSON PIANISTE** a été conçu pour être utilisée sans problème durant plusieurs saisons. Si toutefois, vous rencontrez un problème, merci de vous référer aux solutions proposées dans le tableau ci dessous.

Problème	Cause possible	Solution
Ni musique, ni mouvement	Pas de courant	S’assurer que les piles sont correctement installées dans l’unité.
La musique fonctionne mais l’ourson ne tourne pas	Le courant est interrompu	Tourner le bouton sur la position OFF pour revenir sur ON
Musique trop baisse, trop faible ou pas de musique	Le volume est mal ajusté	Réajuster le volume
Pas de musique	L’unité est en mode veille	Placer un nouveau chapeau. Si un chapeau est déjà sur la tête de l’ourson, se placer devant l’unité pour la réactiver

TOUS LES PRODUITS EN BOIS ONT ETE FABRIQUES A LA MAIN ET PEUVENT COMPORTER DE PETITES IMPERFECTIONS FAISANT DE CHAQUE ARTICLE UN PRODUIT UNIQUE.

CECI N’EST PAS UN JOUET !

CE PRODUIT CONTIENT DES PETITES PIECES QUI PEUVENT PROVOQUER UN ETOUFFEMENT SI ELLES SONT AVALEES.
ATTENTION : AFIN D’EVITER LES RISQUES D’INCENDIE OU D’ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT A LA PLUIE OU L’HUMIDITE. NE PAS RETIRER LE COUVERCLE. AUCUNE PIECE REPARABLE. POUR LES REPARATIONS, SE REFERER A UN PERSONNEL QUALIFIE.
ATTENTION : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU, ELLES PEUVENT EXPLOSER OU FUIRENT. NE PAS MELANGER DES PILES NEUVES ET USAGEES, NE PAS MELANGER DES PILES ALCALINES, STANDARDS (CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (NICKEL CADMIUM)

INSTRUCTIONS DE SECURITE

1- Lire les instructions. Toutes les instructions et précautions d’emploi doivent être lues avant utilisation de l’appareil.
2- Conserver les instructions. Les instructions et précautions d’emploi doivent être conservées pour un usage futur.
3- Tenir compte des avertissements. Touts les avertissements sur l’appareil et dans les instructions doivent être suivis.
4- Suivre les instructions. Toutes les instructions d’utilisation et de montage doivent être suivies.
5- Eau et humidité. L’appareil ne doit pas être utilisé près d’un point d’eau – par exemple, près d’un lavabo, évier, bassine, sur une base humide, ou près d’une piscine, etc. ..
6- Chaleur. L’appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles qu’un radiateur, cheminée, ou autres appareil produisant de la chaleur.
7- Prises de courant. L’appareil ne doit être branché qu’une une prise de courant du type décrit dans les instructions d’utilisation ou comme indiqué sur l’appareil.
8- Insertion d’objet ou liquide. Prendre garde qu’aucun objet ne tombent et qu’aucun liquide ne soit versé dans les ouvertures.
9- Réparation des dommages. L’appareil doit être réparé par un service qualifié lorsque :
   a. La prise ou le câble d’alimentation sont endommagés ; ou
   b. Un objet est tombé ou un liquide a été versé dans l’appareil ; ou
   c. L’appareil a été exposé à la pluie ; ou
   d. L’appareil est tombé ou les pièces sont endommagées.
10- Réparation : L’utilisateur ne doit pas tenter de réparations autres que celles décrites dans les instructions d’utilisations. Pour les autres réparations, se référer à un personnel qualifié.

ESTE CONJUNTO DE PRECISION NO ES UN JUGUETE!
Por favor lea por completo el manual de instrucciones

I. FUNCIONAMIENTO

1. Inserte 4 baterías del tipo “AA” en el compartimento de las mismas, como se muestra en la figura I.
2. Ponga la pata derecha delantera del piano (ver figura II) en el orificio cuadrado del perchero para los sombreros. Después inserte el perno para ajustar el perchero.
3. Ponga la unidad en la posición “NORMAL MODE” y después gire el selector de volumen para poner la unidad en marcha (ver figura III). La posición “DEMO MODE” esta para la demonstración en la tienda.
4. Este producto se activa por presencia a través de un sensor. Aproximese al frente de la unidad (ver FIG. IV) y Teddy se moverá y le preguntará de elegir su canción preferida.
5. Después de que Teddy a vuelto de mover su cabeza para mirar al piano (ver FIG. IV) ponga un sombrero en su cabeza. La unidad comenzará a tocar música. Si (dentro de 3 segundos) no pongan ningun sombrero nuevo en la cabeza de Teddy, la unidad cambiará al “SLEEP MODE”. En este caso por favor aproximese otra vez al frente de la unidad para volver de ponerla en marcha.
   NO ESTA RECOMENDADO DE CAMBIAR A LOS SOMBREROS MIENTRAS LA UNIDAD ESTA TOCANDO UNA CANCION.
6. Después de que haya terminado la cancion usted tiene la opportunidad de poner un sombrero nuevo en la cabeza de Teddy. Sin poner un sombrero nuevo en su cabeza, la unidad tocará hasta 5 canciones al azar, dependiente del sombrero elegido.
7. Para escuchar música adicional, después de que las canciones elegidas al azar habian terminado, pongan un sombrero nuevo en la cabeza de Teddy. Si no, la unidad cambiará al “SLEEP MODE”. En este caso por favor aproximese otra vez al frente de la unidad, para volver de ponerla en marcha.
8. Ponga un sombrero nuevo en la cabeza de Teddy para escuchar música adicional.
9. Gíre el interruptor de volumen para ajustar el nivel de sonido.
   TOME NOTA: CUANDO EL CONTROL DE VOLUMEN SE ENCUENTRA EN EL MINIMO, LA MÚSICA NO SONARÁ.

II. POSIBLES PROBLEMAS

Su **TEDDY TAKES REQUESTS** ha sido diseñado para darle muchas Navidades libres de problemas en el caso de que algún problema ocurriese, por favor refierase a la siguiente lista de posibles soluciones.

Problema	Posible causa	Solución
Sin sonido o movimiento	Sin corriente	Asegúrese que las baterías están en el compartimento de las mismas y que estén bien instaladas.
La música suena pero Teddy no se mueve	Sin corriente, bloqueado	Ponga el interruptor de corriente en “OFF”, y después en “ON”.
Volumen de musica demasiado alto/bajo, o no hay musica	Interruptor de volumen está mal ajustado.	Ajuste el interruptor de volumen.
No hay música	La unidad se encuentra en la función de “Sleep”.	Ponga un sombrero nuevo en la cabeza de Teddy. Si ya tiene puesto un sombrero hay que acercarse al frente de la unidad para activar a la misma otra vez.

PARA MAS INFORMACION SOBRE ESTE PRODUCTO, POR FAVOR VISITENOS EN LA RED! http://www.mrchristma

ESTO NO ES UN JUGETE !

TODOS LOS PRODUCTOS DE MADERA SON HECHO A MANO. A LA MEJOR TIENEN PEQUE AS IMPERFECCIÓNES EN LA MADERA QUE HACE A CADA UNO UN MODELO AUTÉNTICO.

ESTE PRODUCTO CONTIENE PEQUEÑAS PIEZAS QUE DE SER INGERIDAS PODRIAN CAUSAR ASFIXIA.

AVISO :
PARA PREVENIR EL RIESGO DE FUEGO O DE DESCARGA ELECTRICA, NO EXPONGA LA UNIDAD A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD. NO QUITE LA TAPA, NO CONTIENE PIEZAS REPARABLES EN SU INTERIOR. REFIERA A SU SERVICIO PERSONAL CUALIFICADO.

AVISO :
NO PONGA LAS BATERÍAS AL FUEGO; PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNA EXPLOSIÓN. NO MEZCLE BATERÍAS NUEVAS Y USADAS. NO MEZCLE BATERÍAS ALCALINAS, NORMALES DE (CARBON Y ZINC) O RECARGABLES DE (NIQUEL-CADMIO). PARA PREVENIR EL RIESGO DE FUEGO O DE DESCARGA ELECTRICA, NO EXPONGA LA UNIDAD A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD. NO QUITE LA TAPA, NO CONTIENE PIEZAS REPARABLES EN SU INTERIOR. REFIERA SU SERVICIO A PERSONAL CUALIFICADO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Léa las instrucciones - Todas las instrucciones de seguridad y funcionamento deberán ser leidas antes de comenzar a usar este articulo.
2. Conserve las instrucciones de seguridad y funcionamiento deberán ser conservadas para futuras referencias.
3. Encabezamientos/Avisos – Todos los avisos en el articulo y en el manual de instrucciones deberán ser pegados en sus lugares correspondientes.
4. Siga las instrucciones - Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deberán ser seguidas.
5. Agua y humedad – Este articulo no deberá ser usado cerca del agua – por ejemplo cerca de la bañera, lavabo, pila de cocina, pila de lavar, en un sotano humedo o cerca de la piscina etc.
6. Calor - Este articulo se deberá colocar retirado de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas, y otros electrodomesticos (incluidos amplificadores) que producen calor.
7. Fuente de alimentación – Este articulo deberá ser conectado solamente a una fuente de alimentación del tipo descrito en el manual de instrucciones o que vaya marcado en el aparato.
8. Entrada de objetos y liquidos – Se debe tener cuidado de que no caigan objetos o se derramen liquidos en su interior a traves de alguna ranura.
9. Servicio de reparación – Este articulo requerirá el servicio de personal cualificado cuando
   a. Cuando el cable o el enchufe de fuerza esten dañados; o
   b. Cuando le haya entrado algun objeto o se haya derramado liquido en su interior; o
   c. Cuando el aparato haya estado expuesto a la lluvia; o
   d. Cuando el aparato parece no funcionar normalmente o muestra un cambio marcado en su funcionamento; o
   e. Cuando se haya caido, o su exterior esté dañado.
10. Servicio – El usuario no deberá intentar la reparación de este aparato más allá de lo descrito en el manual de instrucciones. Cualquier otro servicio deberá ser referido al personal cualificado de servicio.

DIESE FEINMECHANIK IST KEIN SPIELZEUG !

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich.

I. INBETRIEBNAHME

1. Führen Sie 4 Batterien vom Typ „AA“ in das Batteriefach ein, so wie in ABB I gezeigt.
2. Platzieren Sie den rechten, vorderen Fuß des Klaviers (siehe ABB. II) in die rechteckige Aussparung am Hutständer. Dann führen Sie die Nadel ein, um den Ständer zu justieren.
3. Schalten Sie auf „NORMAL MODE“ und dann schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Lautstärkeregler drehen (siehe ABB. III). „DEMO MODE“ ist für die Vorführung im Geschäft.
4. Das Gerät hat einen Bewegungssensor. Dieser aktiviert das Gerät, sobald Sie sich der Vorderseite nähern (siehe ABB. IV). Teddy dreht sich zu Ihnen um und fragt welches Lied Sie gerne hören möchten.
5. Nachdem Teddy sich wieder umgedreht hat, und nach vorne zum Klavier schaut (siehe ABB. IV), platzieren Sie nun einen Hut auf seinem Kopf. Das Gerät fängt an zu spielen. Wenn Sie innerhalb von 3 Sekunden keinen neuen Hut auf Teddys Kopf platzieren, geht das Gerät in den „SLEEP MODE“ über. Falls dies der Fall sein sollte, nähern Sie sich einfach wieder der Vorderseite des Gerätes, um es erneut zu aktivieren. **ES IST NICHT EMPFEHLENSWERT DIE HÜTE ZU WECHSELN WÄHREND EIN LIED SPIELT.**
6. Wenn das Lied vorbei ist, haben Sie die Gelegenheit einen neuen Hut auf Teddys Kopf zu platzieren. Falls Sie keinen neuen Hut auf Teddys Kopf platzieren, spielt das Gerät 5 Lieder in Zufallsreihenfolge nacheinander ab, je nachdem welchen Hut sie aufgesetzt haben.
7. Wenn Sie weitere Musik hören wollen, nachdem das Gerät die zufällig ausgewählten Lieder zuende gespielt hat., platzieren Sie bitte einen neuen Hut auf Teddys Kopf. Ansonsten geht das Gerät in den „SLEEP MODE“ über. Falls dies der Fall sein sollte, nähern Sie sich einfach wieder der Vorderseite des Gerätes, um es erneut zu aktivieren.
8. Platzieren Sie bitte einen neuen Hut auf Teddys Kopf, um noch mehr Musik zu hören.
9. Drehen Sie den Lautstärkeregler um die Lautstärke der Musik einzustellen.
   MERKE: WENN DER LAUTSTäRKEREGLER AUF MINIMUM STEHT, IST KEINE MUSIK ZU HöREN.

II. FEHLERSUCHE

Ihr **TEDDY TAKES REQUESTS** wurde so konzipiert, dass es viele Jahre fehlerfrei funktioniert. Sollte trotzdem einmal ein Problem auftauchen, halten Sie sich bitte an die folgende Tabelle mit Lösungsvorschlägen.

Problem	möglicher Grund	Lösungsvorschlag
Keine Bewegung oder Musik	Keine Stromzufuhr	Überprüfen Sie ob Batterien im Gerät sind, und ob sie richtig herum eingeführt sind.
Musik spielt, aber Teddy bewegt sich nicht	Stromzufuhr ist unter-brochen	Schalten Sie das Gerät auf „OFF“, dann wieder auf „ON“.
Musik ist zu laut oder zu leise, oder keine Musik	Lautstärkeregler ist nicht richtig eingestellt	Richtiges einstellen des Lautstärkereglers.
Keine Musik	Gerät ist im „Sleep“ Modus	Stellen Sie einen neuen Hut auf Teddys Kopf. Falls sich schon ein Hut auf Teddys Kopf befindet, nähern Sie sich der Vorderseite des Gerätes, um es erneut zu aktivieren.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIESES PRODUKT BESUCHEN SIE BITTE UNSERE WEBSITE: http://www.mrchristmas.com

ALLE PRODUKTE AUS HOLZ SIND VON HAND GEFERTIGT, UND HABEN SOMIT UNTER UMSTÄNDEN LEICHTE IRRITATIONEN IM HOLZ, DIE JEDES EINZELNE PRODUKT EINZIGARTIG MACHEN.

DIES IST KEIN SPIELZEUG!

DIESES PRODUKT ENTHÄLT KLEINTEILE AN DENEN MAN ERSTICKEN KANN WENN SIE VERSCHLUCKT WERDEN.

ACHTUNG:
UM KEIN FEUER ODER ELEKTROSCHOCKS ZU RISKIEREN SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH HOHER FEUCHTIGKEIT AUS. ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG NICHT. ES GIBT INNEN KEINE NÜTZLICHEN TEILE. BEI PROBLEMEN WENDEN SIE SICH AN UNSER SERVICEPERSONAL.

WARNUNG:
BATTERIEN NICHT INS FEUERWERFEN; UM EIN EXPLODIEREN ODER AUSLAUFEN ZU VERHINDERN. ALTE BATTERIEN NICHT ZUSAMMEN MIT NEUEN BENUTZEN. AUF KEINEN FALL ALKALINE; STANDARD (CARBON-ZINK) ODER WIEDERAUFLADBARE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIEN MITEINANDER VERMISCHEN.

Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die Sicherheitshinweise - Alle Hinweise für die Sicherheit und den Gebrauch sollten vor der Inbetriebnahme des Gerätes gelesen werden.
2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf - Alle Sicherheits- und Gebrauchshinweise sollten für den zukünftigen Gebrauch aufbewahrt werden.
3. Warnungen beachten – Die Warnhinweise am Gerät - sowie die in der Gebrauchsanweisung - sollten unbedingt befolgt werden.
4. Folgen Sie den Anweisungen – Allen Betriebs- und Gebrauchsanweisungen sollte unbedingt Folge geleistet werden.
5. Wasser und Feuchtigkeit – Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser genutzt werden – z.B., in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, Spülbeckens, einer Waschmaschine, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools, etc.
6. Hitze – Das Gerät sollte weit genug entfernt von Hitze produzierenden Geräten wie Radiatoren, Heizungen, Öfen, oder anderen Geräten (wie Verstärkern) aufgestellt werden
7. Energiezufuhr – Das Gerät sollte einzig an einer so wie in der Gebrauchsanweisung beschriebenen oder so wie direkt am Gerät angezeigten Stromzufuhr angeschlossen sein.
8. Eintritt von Objekten oder Flüssigkeit – Der sorgfältige Umgang mit dem Gerät sollte gewährleisten das auf keinen Fall irgendwelche Objekte oder Flüssigkeit durch die Öffnungen eindringen können.
9. Reparaturhilfe - Von professioneller Hilfe zur Reparatur des Gerätes sollte dann Gebrauch gemacht werden; wenn
   a. Das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind; oder
   b. Das Objekt heruntergefallen ist, oder Flüssigkeit in das Gerät gelaufen ist; oder
   c. Das Objekt Regen ausgesetzt war; oder
   d. Das Gerät nicht normal zu funktionieren oder eine auffällige Beeinträchtigung während des Betriebes zu zeigen scheint; oder
   e. Das Gerät fallen gelassen wurde oder die Verpackung beschädigt worden ist.
10. Service – Der Benutzer sollte das Gerät ausschließlich nach den Angaben in der Gebrauchsanweisung benutzen bzw. warten. Alle anderen Reparaturen sollten qualifiziertem Servicepersonal übergeben werden.